

**GEMEINDE ALTREI**  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI ANTERIVO**  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA MUNICIPALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del

Uhr - ore

28.08.2026

09:35

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal dieser Gemeinde, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.  
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni del Comune di Anterivo, i componenti questa Giunta Comunale.  
Sono presenti:

|                          |               |           | abwesend<br>assente | Fernzugang<br>videoaccesso |
|--------------------------|---------------|-----------|---------------------|----------------------------|
| Gustav Mattivi           | Bürgermeister | Sindaco   |                     |                            |
| Giuseppe Luigi Carbonare | Referent      | Assessore |                     |                            |
| Harald Mattivi           | Referent      | Assessore |                     |                            |
| Franziska Sartori        | Referent      | Assessore |                     |                            |
| Manuel Zanin             | Referent      | Assessore |                     |                            |

Schriftführer: Die Sekretärin

Segretario: La Segretaria

Dr. Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Gustav Mattivi

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister  
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.  
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco  
assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.  
Si tratta il seguente

**GEGENSTAND**

**Ankauf von zwei Bildschirmen für die  
Gemeindeämter von Altrei - Auftragserteilung an  
das Unternehmen ACS AG aus Bozen - CUP:  
D95C26000650004, CIG: BCAA281388**

**OGGETTO**

**Acquisto di due monitor per gli uffici comunali di  
Anterivo - Conferimento incarico all'impresa ACS  
SpA di Bolzano - CUP: D95C26000650004, CIG:  
BCAA281388**

**Ankauf von zwei Bildschirmen für die Gemeindeämter von Altrei - Auftragserteilung an das Unternehmen ACS AG aus Bozen - CUP: D95C26000650004, CIG: BCAA281388**

Vorausgeschickt, dass es notwendig ist, die Bildschirme der PC's in den Gemeindeämtern auszutauschen, da diese veraltet und nicht mehr auf dem neuesten Stand sind und um die technische Ausstattung der Gemeindeverwaltung zu verbessern und ein effizientes Arbeiten der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu gewährleisten;

Festgestellt,

- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU- Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Dienstleistung bestehen und dass es im Elektronischen Markt Südtirol (EMS) aktive Zulassungsbekanntmachungen gibt;

- dass über den elektronischen Markt ein Angebot eingeholt wurde;

- dass für gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;

- dass die Vergabe von Bauleistungen unter 150.000,00 Euro und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter 140.000,00 Euro unter die Bestimmung der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestellen bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art. 14 zu beachten hat;

- dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von 150.000,00 Euro, bzw. 140.000,00 Euro gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

**Acquisto di due monitor per gli uffici comunali di Anterivo - Conferimento incarico all'impresa ACS SpA di Bolzano - CUP: D95C26000650004, CIG: BCAA281388**

Premesso, che è necessario sostituire i monitor dei PC degli uffici comunali, in quanto obsoleti e non più aggiornati e al fine di migliorare la dotazione tecnica dell'amministrazione comunale e di garantire un lavoro efficiente da parte delle collaboratrici e dei collaboratori;

Constatato,

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- che al momento per la presente fornitura non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano, e che al momento sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) esistono bandi di abilitazione attivi relativi al servizio da acquistare;

- che è stata richiesta un'offerta attraverso il mercato elettronico;

- che per il presente appalto non è stata accertata l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo;

- che l'affidamento di lavori di importo inferiore a 150.000,00 Euro e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000,00 Euro rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. Del 31 marzo 2023, n. 36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art. 14;

- che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di 150.000,00 Euro, risp. 140.000,00 Euro, l'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. del 31 marzo 2023, n. 36 e l'art. 26, comma 1, lett. a) e b) della L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

Festgestellt, dass nachstehende Unternehmen zur Abgabe eines Angebotes für die oben angeführten Lieferungen eingeladen worden sind:

- ACS AG aus Bozen;
- Powerstore Computers KG & Co aus Auer;
- Sidera ICTease GmbH aus Bozen;

Nach Einsichtnahme in das Angebot des Unternehmens ACS AG, Bozen, hieramts eingegangen am 10.06.2026 unter Protokoll Nr. 0004402, laut welchem dasselbe für die Lieferung von 10 Stück 24-Zoll-Bildschirmen und alternativ für 4 Stück 34-Zoll-Bildschirmen, für die Gemeindeämter von Altrei, einen Gesamtbetrag von 2.460,00, zuzüglich 22% MwSt., anbietet;

Nach Einsichtnahme in das Angebot des Unternehmens Powerstore Computers KG & Co, Auer, hieramts eingegangen am 09.06.2026 unter Protokoll Nr. 0004384, laut welchem dasselbe für die Lieferung von 10 Stück 24-Zoll-Bildschirmen und alternativ für 4 Stück 34-Zoll-Bildschirmen, für die Gemeindeämter von Altrei, einen Gesamtbetrag von 4.234,36, zuzüglich 22% MwSt., anbietet;

Nach Einsichtnahme in das Angebot des Unternehmens Sidera ICTease GmbH, Bozen, hieramts eingegangen am 10.06.2026 unter Protokoll Nr. 0004408, laut welchem dasselbe für die Lieferung von 10 Stück 24-Zoll-Bildschirmen und alternativ für 4 Stück 34-Zoll-Bildschirmen, für die Gemeindeämter von Altrei, einen Gesamtbetrag von 2.979,00, zuzüglich 22% MwSt., anbietet;

Festgestellt, dass das Unternehmen ACS AG, Bozen, das preisgünstigste Angebot unterbreitet hat;

Hervorgehoben, dass die Gemeindeverwaltung es für angebracht erachtet, zwischenzeitlich nur 2 Stück der 34-Zoll-Bildschirme anzukaufen, um deren Funktionalität zu prüfen;

Nach Einsichtnahme in das Angebot des Unternehmens ACS AG, Bozen, im elektronischen Markt des Informationssystems für öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol für den Ankauf von 2 Stück der 34-Zoll-Bildschirme für die Gemeindeämter von Altrei, zu einem Gesamtbetrag von Euro 440,00, zuzüglich 22% MwSt.;

Nach Übereinkunft, das Unternehmen ACS AG, Bozen, mit der Lieferung von 2 Stück der 34-Zoll-Bildschirme für die Gemeindeämter von Altrei, zu einem Gesamtbetrag von Euro 440,00, zuzüglich 22% MwSt., über den elektronischen Markt des Informationssystems für öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol zu beauftragen, nachdem das Angebot als angemessen erachtet wird;

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesvertretende Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

Constatato, che le sottoindicate imprese sono state invitate a presentare un'offerta per le forniture sopra indicate:

- ACS Spa di Bolzano;
- Powerstore Computers SAS & Co di Ora;
- Sidera ICTease S.r.l. di Bolzano;

Vista l'offerta dell'impresa ACS Spa, Bolzano, protocollo in entrata n. 0004402 del 10.06.2026, secondo la quale la stessa offre per la fornitura di 10 monitor da 24 pollici e in alternativa 4 monitor da 34 pollici, per gli uffici comunali di Anterivo, un importo complessivo di Euro 2.460,00, più il 22% di IVA;

Vista l'offerta dell'impresa Powerstore Computers SAS & Co, Ora, protocollo in entrata n. 0004384 del 09.06.2026, secondo la quale la stessa offre per la fornitura di 10 monitor da 24 pollici e in alternativa 4 monitor da 34 pollici, per gli uffici comunali di Anterivo, un importo complessivo di Euro 4.234,36, più il 22% di IVA;

Vista l'offerta dell'impresa Sidera ICTease S.r.l., Bolzano, protocollo in entrata n. 0004408 del 10.06.2026, secondo la quale la stessa offre per la fornitura di 10 monitor da 24 pollici e in alternativa 4 monitor da 34 pollici, per gli uffici comunali di Anterivo, un importo complessivo di Euro 2.979,00, più il 22% di IVA;

Constatato, che l'impresa ACS SpA, Bolzano, ha presentato l'offerta più vantaggiosa;

Evidenziato, che l'Amministrazione comunale ritiene opportuno acquistare momentaneamente solo 2 dei monitor da 34 pollici, al fine di verificarne la funzionalità;

Vista l'offerta dell'impresa ACS SpA, Bolzano, sul mercato elettronico del sistema informativo contratti pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, concernente l'acquisto di 2 dei monitor da 34 pollici per gli uffici comunali di Anterivo, per un importo complessivo di Euro 440,00, più il 22% di IVA;

Convenuto, di incaricare l'impresa ACS SpA, Bolzano, con la fornitura di 2 monitor da 34 pollici per gli uffici comunali di Anterivo, per un importo complessivo di Euro 440,00, più il 22% di IVA, attraverso il mercato elettronico del sistema informativo contratti pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, in quanto l'offerta viene considerata adeguata;

Visto il Decreto Legislativo del 31 marzo 2023, n. 36 e vista la Legge Provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16;

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

**LA GIUNTA COMUNALE**

dies alles vorausgeschickt und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol sowie in die übrigen geltenden Bestimmungen;  
nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Altrei;

nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde sowie in das entsprechende Strategiedokument und das diesbezügliche Programm für öffentliche Arbeiten;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten mit dem Hashwert:

xJJxlMpHyDj/YR/+LDx74586S3pMSP4Q/WH2MXA TN4= sowie in das buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert:

EnxauP1NmfHaxrm0R6aBxAn2EroXdpGuCf9JeKlSSl w=;

fasst einstimmig folgenden

tutto ciò premesso e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nonché le altre vigenti disposizioni di legge;

visto il vigente Statuto del Comune di Anterivo;

visti i vigenti bilanci di previsione e pluriennale di questo Comune nonché il relativo DUP (documento unico di programmazione) ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visti i pareri tecnico con il valore hash: xJJxlMpHyDj/YR/+LDx74586S3pMSP4Q/WH2MXA TN4= nonché contabile con il valore hash: EnxauP1NmfHaxrm0R6aBxAn2EroXdpGuCf9JeKlSSl w=;

ad unanimità di voti

### B e s c h l u s s

1. Das Unternehmen ACS AG, Bozen, mit der Lieferung von 2 Stück der 34-Zoll-Bildschirme für die Gemeindeämter von Altrei, zu einem Gesamtbetrag von Euro 440,00, zuzüglich 22% MwSt., über den elektronischen Markt des Informationssystems für öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol zu beauftragen.

2. Die mit diesem Beschluss verbundene Ausgabe wie folgt anzulasten:

| Betrag<br>Importo | Jahr<br>Anno | Kapitel<br>Capitolo | Artikel<br>Articolo | Beschreibung<br>Descrizione |
|-------------------|--------------|---------------------|---------------------|-----------------------------|
| 536,80 €          | 2026         | 01112.02.10700      |                     | Hardware<br>Hardware        |

3. Es wird darauf hingewiesen, dass, gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme, reduziert.

### d e l i b e r a

1. Di incaricare l'impresa ACS SpA, Bolzano, con la fornitura di 2 monitor da 34 pollici per gli uffici comunali di Anterivo, per un importo complessivo di Euro 440,00, più il 22% di IVA, attraverso il mercato elettronico del sistema informativo contratti pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige.

2. Di imputare la spesa risultante dalla presente deliberazione come segue:

3. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.

Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

- Gustav Mattivi -

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

- Dr. Anna Stuppner -

---

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)